



---

Odbor za vanjske poslove

---

2018/0358M(NLE)

5.12.2019

## MIŠLJENJE

Odbora za vanjske poslove

upućeno Odboru za međunarodnu trgovinu

o Nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o zaštiti ulaganja između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Socijalističke Republike Vijetnama, s druge strane  
(2018/0358M(NLE))

Izvjestiteljica za mišljenje: Isabel Wiseler-Lima

PA\_NonLeg

## PRIJEDLOZI

Odbor za vanjske poslove poziva Odbor za međunarodnu trgovinu da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

1. ističe da su gospodarski razvoj i multilateralizam važni alati za poboljšanje života ljudi; naglašava da je jedan od ciljeva Sporazuma o zaštiti ulaganja jačanje gospodarskog, trgovinskog i ulagačkog odnosa između EU-a i Vijetnama u skladu s ciljem održivog razvoja te promicanje trgovine i ulaganja u potpunosti u skladu s međunarodno priznatim standardima i sporazumima u području ljudskih prava, okoliša i radnika;
2. žali zbog toga što Komisija nije provela procjenu utjecaja Sporazuma o zaštiti ulaganja između EU-a i Vijetnama na ljudska prava, što je u suprotnosti s odlukom Ombudsmana EU-a iz 2015. i Akcijskim planom EU-a za ljudska prava i demokraciju; poziva Komisiju da smjesta provede procjenu utjecaja na ljudska prava; ističe da se Komisija također obvezala na provedbu *ex post* procjene ekonomskog, socijalnog i ekološkog utjecaja;
3. pozdravlja pojačani politički dijalog između EU-a i Vijetnama te mogućnost za rješavanje pitanja ljudskih prava u okviru institucijskih mehanizama utvrđenih člankom 35. Sporazuma o partnerstvu i suradnji te člankom 13. Sporazuma o slobodnoj trgovini; ponovno naglašava da ti članci, zajedno sa sustavom periodičnog ocjenjivanja, pružaju alate za rješavanje problema u vezi s ljudskim pravima povezanih s provedbom Sporazuma o zaštiti ulaganja, no moraju biti popraćeni nadzorom od strane EU-a i njegovih država članica te neovisnim mehanizmom za praćenje i podnošenje pritužbi, čime se oštećenim građanima i dionicima pruža učinkovit pravni lijek i način rješavanja mogućih negativnih učinaka na ljudska prava; prima na znanje da svaka stranka može jednostrano poduzeti odgovarajuće mjere ako smatra da je druga stranka počinila materijalnu povredu Sporazuma o partnerstvu i suradnji, no da stranke imaju potpuno diskrecijsko pravo na poduzimanje tih mjera, koje su dosad korištene samo u vrlo iznimnim okolnostima;
4. ističe da su u skladu s glavom VI. Sporazuma o partnerstvu i suradnji stranke suglasne surađivati u promicanju i zaštiti ljudskih prava te u području rodne ravnopravnosti, klimatskih promjena, migracija, zdravlja, obrazovanja i osposobljavanja, socioekonomskih pitanja i reforme javne uprave, kako bi osigurale da se visoki standardi i vrijednosti koje EU promiče odraze u predstojećim reformama u Vijetnamu, među ostalim, kada je riječ o provedbi međunarodnih instrumenata za ljudska prava kojih je Vijetnam stranka; sa zabrinutošću primjećuje da se stanje ljudskih prava pogoršalo od stupanja na snagu Sporazuma o partnerstvu i suradnji;
5. ističe da stranke i ulagatelji moraju poštovati sve relevantne međunarodne standarde i obveze u pogledu ljudskih prava; naglašava odgovornosti ulagatelja u skladu sa smjernicama OECD-a za multinacionalna poduzeća i vodećim načelima UN-a o poslovanju i ljudskim pravima; podsjeća da poduzeća moraju poštovati međunarodne standarde u području ljudskih prava i zaštite okoliša; poziva EU i Vijetnam na suradnju u izradi akcijskog plana za borbu protiv dječjeg rada, uključujući nužan okvir za poduzeća;

6. u potpunosti podupire kontinuiranu i istinsku suradnju između EU-a i Vijetnama u području ljudskih prava koja je usmjerena na rezultate, među ostalim u okviru bilateralnih dijaloga o ljudskim pravima i drugih sastanaka na visokoj razini relevantnih za bilateralna ulaganja; poziva na jačanje godišnjeg dijaloga o ljudskim pravima između EU-a i Vijetnama kroz sudjelovanje neovisnih lokalnih organizacija civilnog društva i boraca za ljudska prava; u tom pogledu naglašava da Komisija i Europska služba za vanjsko djelovanje trebaju biti osobito svjesne činjenice da je neovisno civilno društvo pod snažnom represijom i u velikoj mjeri djeluje ilegalno zbog straha od progona i odmazde; žali zbog činjenice da je Vijetnam u najmanje dva navrata pritvorio aktiviste netom prije početka dijaloga; ustraje u tome da je važno upozoravati na pojedinačne slučajeve i pratiti njihovu situaciju tijekom tih dijaloga; žali što nakon nekoliko krugova dijaloga o ljudskim pravima između EU-a i Vijetnama nema konkretnih rezultata; poziva na to da se informacije primljene od relevantnih međunarodnih organizacija razmotre tijekom dijaloga, koji bi trebali biti usmjereni na konkretne rezultate;
7. ističe da bi Sporazum o zaštiti ulaganja mogao biti važan za povećanje životnog standarda, promicanje blagostanja i stabilnosti te unapređenje vladavine prava, dobrog upravljanja, održivog razvoja i poštovanja ljudskih prava u Vijetnamu te da bi istovremeno mogao omogućiti EU-u da promiče svoje ciljeve u pogledu mira i stabilnosti u toj regiji; naglašava da je nedvojbeno poštovanje tih univerzalnih vrijednosti uvjet za svaki sporazum između EU-a i trećih država; zabrinut je zbog nepostojanja provedivih obveza ulagatelja u pogledu ljudskih prava;
8. napominje da bi sudska praksa sustava sudova za ulaganja trebala osigurati poštovanje standarda ljudskih prava; napominje da bi visoki troškovi povezani s postupcima unutar sustava sudova za ulaganja mogli ograničiti pristup pravosuđu i pravnim lijekovima za oštećene građane; žali zbog toga što bi civilno društvo moglo imati ograničen pristup predmetima i ograničenu mogućnost sudjelovanja u njima zbog nepostojanja odredbi kojima se jamči postupanje kao *amicus curiae*;
9. preporučuje da Parlament dâ svoju suglasnost Sporazumu samo ako preporuke iz ove rezolucije budu zakonito i djelotvorno provedene.

## POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

<b>Naslov</b>	Sporazum o zaštiti ulaganja između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Socijalističke Republike Vijetnama, s druge strane	
<b>Referentni dokumenti</b>	2018/0358M(NLE)	
<b>Nadležni odbor</b>	INTA	
<b>Odbori koji su dali mišljenje</b> Datum objave na plenarnoj sjednici	AFET 24.10.2019	
<b>Izvjestitelj(ica) za mišljenje</b> Datum imenovanja	Isabel Wiseler-Lima 30.9.2019	
<b>Razmatranje u odboru</b>	14.10.2019	2.12.2019
<b>Datum usvajanja</b>	4.12.2019	
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: 48 -: 8 0: 6	
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Traian Băsescu, Phil Bennion, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Gina Dowding, Tanja Fajon, Michael Gahler, Giorgos Georgiou, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Márton Gyöngyösi, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Nathalie Loiseau, Jaak Madison, Thierry Mariani, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Javier Nart, Urmas Paet, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Kati Piri, Diana Riba i Giner, Catherine Rowett, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Radosław Sikorski, Sergei Stanishev, Hermann Tertsch, Idoia Villanueva Ruiz, Viola Von Cramon-Taubadel, Irina Von Wiese, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Andrea Cozzolino, Arnaud Danjean, Loucas Fourlas, Jytte Guteland, Andrzej Halicki, Martin Horwood, Katrin Langensiepen, Hannah Neumann, Juozas Olekas, Kris Peeters, Bert-Jan Ruissen, Mick Wallace, Javier Zarzalejos, Bernhard Zimniok	
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.</b>	Heidi Hautala, Gilles Lebreton, Geoffrey Van Orden	

## POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

48	+
ID	Bernhard Zimniok
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Arnaud Danjean, Loucas Fourlas, Michael Gahler, Andrzej Halicki, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Kris Peeters, Radosław Sikorski, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos
RENEW	Phil Bennion, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Martin Horwood, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, Irina Von Wiese
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Andrea Cozzolino, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Jytte Guteland, Sven Mikser, Juozas Olekas, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Kati Piri, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Sergei Stanishev
VERTS/ALE	Gina Dowding, Heidi Hautala, Katrin Langensiepen, Hannah Neumann, Diana Riba i Giner, Catherine Rowett, Viola Von Cramon-Taubadel

8	-
ECR	Bert-Jan Ruissen, Jacek Saryusz-Wolski, Hermann Tertsch, Geoffrey Van Orden, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers
GUE/NGL	Manu Pineda, Mick Wallace

6	0
GUE/NGL	Giorgos Georgiou, Idoia Villanueva Ruiz
ID	Susanna Ceccardi, Gilles Lebreton, Jaak Madison, Thierry Mariani

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani